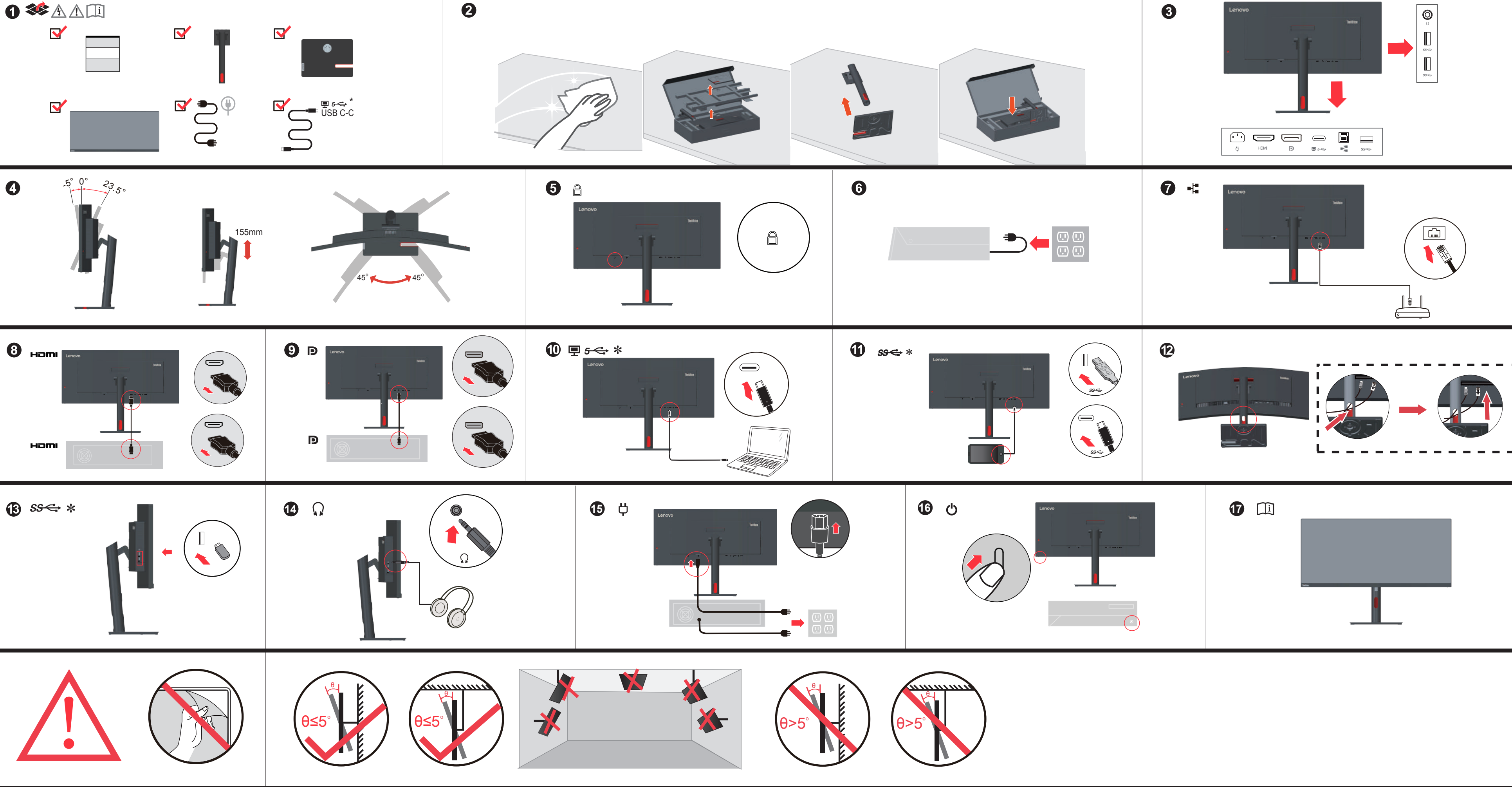




The drivers and files for this monitor can be downloaded from  
[https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) or scan QR code.

يمكن تنزيل برامج التشغيل والملفات اللازمة لتنصيب جهاز العرض هذا عبر العنوان  
[https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30)  
أو مسح شفرة الاستجابة السريعة QR

Os drivers e arquivos para este monitor podem ser baixados de  
[https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) ou digitalize o código QR.

Драйверите и файловете за този монитор могат да бъдат изтеглени от [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) или сканирайте QR кода.

கனோவின் டிரைவர் மற்றும் கோட்களை  
[https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30)  
அல்லது QR கோட்களை ஸ்கேன் செய்து  
பதிவிறக்கம் செய்யுங்கள் (QR Code) காண்க

Upravljački programi i datoteke za ovaj monitor mogu se preuzeti na webu [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) ili skenirajte QR kod.

Ovladače a subory pro tento monitor jsou k dispozici ke stažení na webu [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) nebo oskenujte kód QR.

Vous pouvez télécharger les pilotes et fichiers pour ce moniteur sur [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) ou à l'aide du code QR.



Die Treiber und Dateien für diesen Monitor können von  
[https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) heruntergeladen werden, oder scannen Sie einfach den QR-Code.

Az ehhez a monitorhoz való illesztőprogramok és fájlok letölthetők a következő oldalról:  
[https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30), vagy olvassa be QR-kódot.  
I driver e i file del presente monitor possono essere scaricati da [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) o tramite scansione del codice QR.

このモニターのドライバとファイルは  
[https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) からダウンロードできます。あるいは、QRコードをスキャンしてください。

이 모니터의 드라이버 및 파일은  
[https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30)에서 다운로드하거나 QR 코드를 스캔하여 스캔하여 다운로드할 수 있습니다.

Driverele și fișierele pentru acest monitor pot fi descărcate de la adresa [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30). Alternativ puteți scana codul QR.

Чтобы загрузить драйверы и файлы для данного монитора, перейдите на веб-сайт [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) или сосканируйте QR-код.

Driver dan file untuk monitor ini dapat diunduh dari [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) atau dengan memindai kode QR.



此显示器的驱动程序和文件可从网址 [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) 或通过扫描QR代码进行下载。

本螢幕適用的驅動程式及檔案可從 [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) 下載，亦可掃描 QR 碼下載。

Draiveri i fajlovi za ovaj monitor mogu da se preuzmu sa adrese [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) ili možete da skenirate QR kod (kod za brzi odgovor).

Gonilnike i datoteke za ta monitor lahko prenesete s spletnega mesta [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) ali preberete kodo QR.

Ovládače a súbory pre tento monitor si môžete prevziať z lokality [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) alebo po nasnímaní QR kódu.

Los controladores y archivos de este monitor se pueden descargar desde [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) o escaneando el código QR.

Bu monitöre yönelik sürücüler ve dosyalar [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) adresinden indirilebilir veya QR kodu taranabilir.

Sterowniki i pliki dla tego monitora, można pobrać pod adresem [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) lub zeskanować kod QR.

Драйвери та файли для цього монітора можна завантажити з [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) або сканувавши QR-код.

De stuurprogramma's en bestanden voor deze monitor kunnen worden gedownload van [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w\\_30](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t34w_30) of scannen van QR-code.

有害物质  
为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

| 部件名称     | 有害物质   |        |        |              |            |              |
|----------|--------|--------|--------|--------------|------------|--------------|
|          | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 外壳       | ○      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 液晶显示屏/灯管 | ×      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 电路板组件*   | ×      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 电源线/连接线  | ×      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 金属件      | ×      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 附件       | ×      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。  
\*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。  
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。  
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。  
注：表中标记“×”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

## Safety information

**⚠ DANGER**  
To avoid shock hazard:  
• Do not remove the covers.  
• Do not operate this product unless the stand is attached.  
• Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.  
• The power cord plug must be connected to a properly wired and grounded power outlet.  
• Any equipment to which this product may be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.  
• To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily accessible.

**Handling:**  
• If your monitor weighs more than 18 kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.

**⚠ 危险声明**  
为避免电击危险：  
• 请勿卸下外壳。  
• 请在安装支架之前运行本产品。  
• 请勿在雷电天气进行产品的连接或断开操作。  
• 电源插头必须连接到正确接线并接地的电源插座。  
• 与产品连接的任何设备也必须连接到正确接线并接地的电源插座。  
• 要断开连接电源的电源，必须从电源插座拔出其插头。电源插座应设在易于使用的位置。  
• 如果显示器重量超过18公斤(39.68磅)，建议两个人进行搬运。

**⚠ DANGER**  
Pour éviter tout risque de choc électrique :  
• Ne retirez pas les carters.  
• N'utilisez pas ce produit si le socle n'est pas connecté.  
• N'effectuez aucun branchement de ce produit au cours d'un orage.  
• La fiche du cordon d'alimentation doit être branchée sur une prise dépourvue de courant correctement câblé et mis à la terre.  
• Tout matériel auquel ce produit sera connecté doit également être branché sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.  
• Pour isoler le moniteur de toute source d'alimentation électrique, vous devez retirer la fiche du socle de prise de courant qui doit être facilement accessible.

**Manipulation:**  
• Si le moniteur pèse plus de 18 kg, faites-vous aider par une autrpersonne pour le déplacer ou le soulever.

**⚠ ATTENZIONE**  
Per evitare il pericolo di scosse:  
• Non rimuovere i coperti.  
• Non rendere operativo il prodotto se non è collegato il supporto.  
• Non collegare o scollegare il prodotto durante un temporale.  
• La spina del cavo di alimentazione deve essere collegata alla presa di corrente con messa a terra corretta.  
• Anche l'apparecchiatura che verrà collegata a questo prodotto deve essere collegata a presa di corrente con messa a terra corretta.  
• Per isolare il monitor dall'alimentazione, rimuovete la spina dalla presa di alimentazione. La presa deve essere facilmente accessibile.

**Gestione:**  
• Se il monitor pesa più di 18 kg (39,68 lb), si consiglia di utilizzarlo/ue persone per spostarlo o sollevarlo.

**⚠ NEVARNOST**  
Da se izognete nevarnosti električnega udara:  
• Ne odstranjajte pokrovov.  
• Ne uporabljajte izdelka brez pritrjenega stojala.  
• Ne priključujte ali odključujte izdelka med nevroti.  
• Vilič napajalnega kabla vključite v ustrezno povezano in ozemljeno vtičnico.  
• Oprema, na katero bo priključen izdelek, mora biti prav tako priključena v ustrezno povezano in ozemljeno vtičnico.  
• Za izklop monitorja iz električnega napajanja odstranite vtič iz vtičnice. Vtičnica naj bo lahko dostopna.

**Rokovanje:**  
• Če zaslon tehta več kot 18 kg (39,68 lb), je priporočljivo, da ga premikata ali dvigujeta dve osebi.

**⚠ FARA**  
Undvik elektriska stötter:  
• Ta inte av några ytterhöljor.  
• Använd inte utrustningen om inte stativet sitter på.  
• Koppla inte in eller bort utrustningen under åskväder.  
• Nätsladdens kontakt ska anslutas till ett korrekt installerat och jordat eluttag.  
• All utrustning som den här produkten ska anslutas till måste också vara ansluten till korrekt installerade och jordade eluttag.  
• Om bildskärmen behöver isoleras från strömkällan gör du det genom att dra ut kontakten ur eluttaget. Eluttaget bör vara lätt åtkomligt.

**Handhavande:**  
• Om bildskärmen väger mer än 18 kg rekommenderar vi att ni är minst två om att flytta eller lyfta den.

**⚠ VORSICHT**  
Zur Vermeidung von elektrischen Schlägen:  
• Die Abdeckungen nicht entfernen!  
• Dieses Produkt nur mit angeschlossenem Standfuß betreiben.  
• Bei Gewitter an diesem Gerät keine Kabel anschließen oder lösen.  
• Netzka bel nur an eine vorschriftsmäßig angeschlossene/Netzsteckdose mit ordnungsgemäß geerdetem Schutzkontaktanschließen.  
• Alle Geräte, die an dieses Produkt angeschlossen werden, ebenfalls an vorschriftsmäßig angeschlossene Netzsteckdose mit ordnungsgemäß geerdetem Schutzkontakt anschließen.  
• Um den Bildschirm von der Stromquelle zu trennen, den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen. Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich sein.

**Handhabung:**  
• Bei einem Gewicht von über 18 kg sollte der Bildschirm von zwei Personen bewegt oder angehoben werden.

**⚠ PELIGRO**  
Para evitar el riesgo de descarga:  
• No retire las tapas.  
• No trabaje con este producto a no ser que esté sujeto a la base.  
• No conecte o desconecte el producto durante una tormenta eléctrica.  
• El enchufe del cable de alimentación debe estar conectado a unalomba de alimentación que esté bien cableada y que tenga una tomaa de tierra.  
• Todo el equipo al que se conecte este producto también debe tener una toma eléctrica bien cableada y una toma de tierra.  
• Para aislar el monitor de la fuente de alimentación eléctrica, retire elenchufe de la toma de alimentación. La toma de alimentación debe ser de fácil acceso.

**Manipulación:**  
• Si el monitor pesa más de 18 kg (39,68 libras), se recomienda que lo manipulen, muevan o levanten, entre dos personas.

**⚠ NEBEZPEČÍ**  
Jak zajistit ochranu před úrazem elektrickým proudem:  
• Neodstraňujte kryty.  
• Nepoužívejte tento produkt pokud není pevně připevněn stojan.  
• Nepřipájejte ani neodpájejte tento produkt počas búrky.  
• Zástrčka napájacieho kábla musí byť zapojená do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.  
• Každé zariadenie, ku ktorému je pripojený tento produkt, musí byť tiež zapojené do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky. Keď chcete izolovať monitor od dodávky elektrického proudu, musíte vybrať zástrčku z elektrickej zásuvky.  
• Elektrická zásuvka by mala byť ľahko dostupná.

**Manipulace:**  
• Pokud hmotnost monitoru přesahuje 18 kg (39,68 lb), měli by jej přenášet či zvedat dvě osoby.

**⚠ NEBEZPEČENSTVO**  
Aby ste predišli riziku zranenia elektrickým prúdom:  
• Neodstraňujte kryty.  
• Nepoužívajte tento produkt pokiaľ nie je pevne pripevnený stojan.  
• Nepripájajte ani neodpájajte tento produkt počas búrky.  
• Zástrčka napájacieho kábla musí byť zapojená do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.  
• Každé zariadenie, ku ktorému je pripojený tento produkt, musí byť tiež zapojené do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky. Keď chcete izolovať monitor od dodávky elektrického proudu, musíte vybrať zástrčku z elektrickej zásuvky.  
• Elektrická zásuvka by mala byť ľahko dostupná.

**Manipulácia:**  
• Ak váš monitor váži viac ako 18 kg (39,68 lb), odporúča sa, aby ho prenášali alebo dvíhali dvaja ľudia.

**⚠ ТЕХЛИКЕ**  
Elektrik carmasını tehlikesine karşı aşağıdaki önlemleri alın:  
• Kapakları çıkarmayın.  
• Bu ürünü aygıtı takılmadığı sürece çalıştırmayın.  
• Şimşek, yıldırım gibi olayların gözlemlendiği hava koşullarında bu ürünü hiçbir kablosunu takmadan ya da çıkarmayın.  
• Güç kablosunu doğru biçimde kablolanmış ve topraklanmış bir prize takın.  
• Bu ürüne bağlanacak tüm donatıları da doğru biçimde kablolanmış ve topraklanmış prizeye takılmasını gerektirir.  
• Monitörü elektrik kaynağından ayırmak için fişini prizden çıkarmanız gerekir. Elektrik prize kolay erişilebilir bir yerde olmalıdır.

Örünün Taahhümleri:  
• Monitörünüzün ağırlığı 18 kg'nin (39,68 pound) üzerindeyse, iki kişi tarafından kaldırılması ya da taşınması önerilir.

**⚠ 危險**  
為避免電擊傷害：  
• 請勿卸下外殼。  
• 在未安裝支架前請勿操作本產品。  
• 雷暴期間請勿連接本產品或拆卸電纜。  
• 電源線務必連接到適當接線及接地的電源插座。  
• 連接至本產品的所有設備也必須連接到適當接線及接地的電源插座。  
• 若要完全斷開與本產品的電源連接，必須從電源插座上拔出接頭。務必使用容易插入的電源插座。

處理方式：  
• 如果顯示器重量超過18公斤(39.68磅)，建議移動或抬起時由兩個人一起操作。

**⚠ 危険**  
安全にお使いいただくための注意。  
• カバーを取り外さないでください。  
• スタンドを外した状態で本製品を使用しないでください。  
• 雷雨の間はケーブルの接続や切り離し、または本製品の設置、保守、再構成を行わないでください。  
• 電源コードは、正しく配線され、適正な接地端子に付いている電源コンセントで使用してください。  
• 本製品に接続される機器もすべて、配線と接地が正しく行われているコンセントに接続してください。  
• モニターを電源から切り離すためには、電源コンセントからプラグを抜き取る必要があります。  
• 電源コンセントは、アクセスしやすい場所にあることが必要です。  
• 重量に関する注意  
• 18 kg を超えるモニターを移動したり持ち上げたりする場合、は、二人で作業するようにしてください。

**⚠ ОПАСНОСТ**  
За да избегнете опасността от токов удар:  
• Не сваляйте капачицата.  
• Не работете с този продукт, ако не е прикрепен стойката.  
• Не свързвайте и не разсвързвайте този продукт по време на електрическа буря.  
• Щепселът на захранващия кабел трябва да бъде поставен в правилно свършен и заземен контакт на захранване.  
• Всичко оборудване, към което ще бъде свързан този продукт, трябва да има правилно свършен и заземен контакт на захранване.  
• Контактът трябва да бъде лесно достъпен.  
• Бележки:  
• Ако монитора тежи над 18 kg (39,68 фунта), се препоръчва да бъде преместен или повдигнат от двама души.

**⚠ ОПАСНОСТ**  
За да избегнете опасност от токов удар:  
• Не сваляйте капачицата.  
• Не работете с овој производ доколку не е приклучен на стабилност.  
• Неопределено да го повредите или користувате овој производ до време на невреме со грмјовици.  
• Кабелот за напојување мора да биде приклучен на правилно поврзан и заземен приклучок за напојување.  
• Секое опрема на која овој производ ќе биде поврзан мора исто така да биде поврзан на правилно поврзан и заземен приклучок за напојување.  
• За да го изолирате мониторот од електричното захранување, треба да извадите кабелот од контакт на захранување.  
• Контактот треба да биде лесно достапен.

Бележки:  
• Ако мониторот тежи над 18 кг (39,68 фунта), се препорачува да биде преместен или подигнат од двама души.

**⚠ OPASNOST**  
Aby zabránit riziku úrazu elektrickým úderem:  
• Ne svažujte kapoty.  
• Nepoužívejte výrobek, pokud není pevně připevněn stojan.  
• Nepřipájejte i ne odpojujete výrobek do výjeve grmovnicové bouře.  
• Úkládá napájecí šňůru musí být připojen u správně uzemněné zásuvky.  
• Každé zařízení, ke kterému bude výrobek připojen, musí být rovněž připojen u správně uzemněné zásuvky.  
• Chcete-li odpojit monitor od dodávky elektrického proudu, musíte vybrať zástrčku z elektrické zásuvky.  
• Elektrická zásuvka musí být snadno přístupná.

Rokování:  
• Pokud monitor teží nad 18 kg (39,68 libry), doporučuje se, aby ho přemístil nebo zvedl dvě osoby.

**⚠ Fare!**  
Undgå elektrisk stød:  
• Dekskerne må ikke fjernes.  
• Benyt ikke produktet, medmindre standen er tilsluttet.  
• Tilsæt eller afmonter ikke produktet i tordenvejr.  
• Sæt netledningen i en korrekt jordforbundet stikkontakt.  
• Slut også eventuelt udstyr, som dette produkt forbindes med, til korrekt forbundne stikkontakter.  
• Isoler skærmen fra nettet ved at tage netledningen ud af stikkontakten.  
• Stikkontakten skal være let tilgængelig.

Håndtering:  
• Hvis din skærm vejer mere end 18 kg, bør der være to personer til at flytte eller løfte den.

**⚠ VAARA**  
Noudata seuraavia ohjeita sähköiskun välttämiseksi:  
• Älä irrota kansia.  
• Älä käytä tätä tuotetta, jos sitä ei ole kiinnitetty jalustaan.  
• Älä kytkä tai irrota tätä tuotetta ukkomaan aikana.  
• Verkkokahtoa on kytkettävä oikein asennettuna ja maadoitettuna pistorasiassa.  
• Myös laitteet, joihin tämä tuote liitetään, on kytkettävä oikein asennettuihin ja maadoitettuihin pistorasioihin.  
• Kaikki kaapelit, joihin tämä tuote on liitetty, on kytkettävä oikein asennettuihin ja maadoitettuihin pistorasioihin.  
• Virtsavirta on välttämättä katkaistava kokonaan irrottamalla verkkokahtojen pistorasiasta. Pistorasiasta on otettava eroottamaksi pääsy.

Käsittely:  
• Jos näyttö painaa yli 18 kg, näyttimen siirto tai nosto on tarvittava kaksi henkilöä.

## Troubleshooting information

If you have a problem setting up or using your monitor, you may be able to solve it yourself. Before calling your dealer or Lenovo, try the suggested actions that are appropriate to your problem.

| Problem                                                      | Possible cause                                                                                                                                                                                      | Suggested action                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The power indicator is not lit and there is no image.        | <ul style="list-style-type: none"> <li>The monitor's power switch is not switched on.</li> <li>The power to the base or disconnected.</li> <li>The monitor is not powered at the outlet.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Be sure the power cord is connected properly.</li> <li>Be sure the power to the base or power outlet is on.</li> <li>Try using another power cord.</li> </ul>                                                                                                                                                                             |
| The power indicator is white, but there is no image.         | The video signal cable is loose or connected with the system or monitor.                                                                                                                            | Be sure the video signal is connected with the system properly.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                              | The monitor brightness and contrast setting are at the lowest setting.                                                                                                                              | Adjust the brightness and contrast setting on the OSD (On-Screen Display) menu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| The image quality is unacceptable.                           | The video signal cable is firmly plugged into the monitor or system completely.                                                                                                                     | Be sure the signal cable is not connected into the system and monitor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                              | The color setting may be incorrect.                                                                                                                                                                 | Select another color setting from the OSD menu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                              | The automatic image setup function was not performed.                                                                                                                                               | Perform automatic image setup function as not performed.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| There is a screen message that reads "Out of range" or "H2?" | The system is set to a display mode which is not supported by this monitor.                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>If you are replacing an old monitor, reconnect it and adjust the display mode to within the specified range for your new monitor.</li> <li>If using a Windows system, enter the system in safe mode, then select a supported display mode for your monitor.</li> <li>If these options do not work, contact the Support Center.</li> </ul> |

For additional troubleshooting information, please refer to the User's Guide.

Si un incident se produit lors de la configuration ou de l'utilisation de votre moniteur, vous pouvez peut-être le résoudre vous-même. Avant d'appeler votre revendeur ou Lenovo, essayez d'effectuer les actions préconisées correspondant à l'incident.

## Table 2-2. Identification des incidents

| Incident                                                                  | Cause possible                                                                                                                                                                                                                                                    | Action préconisée                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le voyant d'alimentation n'est pas allumé et aucune image n'est affichée. | <ul style="list-style-type: none"> <li>L'interrupteur du moniteur n'est pas allumé.</li> <li>Le courant d'alimentation est mal connecté ou le câble d'alimentation n'est pas branché.</li> <li>La prise de courant n'est pas alimentée en électricité.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien connecté.</li> <li>Assurez-vous que la prise de courant est alimentée.</li> <li>Mettez le moniteur sous tension.</li> <li>Essayez un autre cordon d'alimentation.</li> <li>Essayez une autre prise de courant.</li> </ul>                                                                          |
| Le voyant d'alimentation est blanc, mais aucune image n'est affichée.     | Le câble d'interface vidéo est mal connecté ou il est déconnecté du système ou du moniteur.                                                                                                                                                                       | Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au système.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                           | La luminosité ou le contraste du moniteur sont réglés au plus bas.                                                                                                                                                                                                | Régler la luminosité et le contraste à l'aide du menu OSD (On-Screen Display).                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| La qualité de l'image n'est pas acceptable.                               | Les paramètres de couleur sont réglés au minimum ou le moniteur ou le système.                                                                                                                                                                                    | Sélectionnez une autre paramètre de couleur à partir du menu OSD.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                           | Le réglage automatique de l'image n'a pas été effectué.                                                                                                                                                                                                           | Effectuez un réglage automatique de l'image.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Le message "Out of range" ou "H2?" s'affiche à l'écran.                   | Le système est configuré pour un mode d'affichage qui n'est pas pris en charge par le moniteur.                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Si vous remplacez un ancien moniteur, reconnectez-le et réglez le mode d'affichage en tenant compte du moniteur.</li> <li>Si vous utilisez un système Windows, entrez le système en mode sécurisé, puis sélectionnez un mode d'affichage pris en charge.</li> <li>Si l'incident persiste, prenez contact avec le centre de support Lenovo.</li> </ul> |

Pour plus d'informations sur la résolution des incidents, consultez le Guide d'utilisation.

Als u een probleem hebt bij het installeren of gebruiken van uw monitor, dan zou u het zelf op kunnen lossen. Voordat u uw dealer of Lenovo belt, probeert u de aanbevolen acties de gepaste zijn voor uw probleem.

## Table 2-10. Troubleshooting

| Problem                                                                      | Mogelijke oorzaken                                                                                                                                                                                               | Aanbevolen actie                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De voedingsindicator brandt niet op en geen beeld.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>De stroomkabel van de monitor is niet aangesloten.</li> <li>De stroomvoorziening aan het stop is ingeschakeld.</li> <li>Er is geen stroom bij het stopcontact.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of het stroomnetwerk juist is aangesloten.</li> <li>Zorg ervoor dat het stopcontact stroom heeft.</li> <li>Schakel de monitor in.</li> <li>Probeer een ander stopcontact te gebruiken.</li> <li>Probeer een ander stopcontact te gebruiken.</li> </ul> |
| De voedingsindicator is wit, maar er is geen beeld.                          | De videoaansluiting aan het los of is losgekoppeld van het systeem of de monitor.                                                                                                                                | Zorg ervoor dat het videoaansluiting goed is aangesloten op het systeem en de monitor.                                                                                                                                                                                                                   |
| De helderheid en het contrast van de monitor staan op de laagste instelling. | De helderheid en het contrast van de monitor zijn ingesteld op de laagste instelling.                                                                                                                            | Pas de instelling voor helderheid en contrast aan via het OSD (On-Screen Display) menu.                                                                                                                                                                                                                  |
| De beeldkwaliteit is onaanvaardbaar.                                         | De videoaansluiting is niet volledig aangesloten op de monitor of het systeem.                                                                                                                                   | Zorg ervoor dat de aansluiting juist is aangesloten op het systeem en de monitor.                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                              | De kleureinstellingen kunnen erg laag zijn.                                                                                                                                                                      | Selecteer een andere kleurinstelling in het OSD-menu.                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                              | De functie van automatische beeldinstelling werd niet uitgevoerd (LCD menu).                                                                                                                                     | Voor een automatische beeldinstelling (LCD menu).                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Er is een scherm bericht met tekst "Buiten bereik" of "H2?"                  | Het systeem is ingesteld op een beeldmodus die niet wordt ondersteund door deze monitor.                                                                                                                         | Als u een oude monitor vervangt, stelt u het opzetten aan met u de voorgaande monitor aan naar binnen het gespecificeerde bereik voor uw nieuwe monitor.                                                                                                                                                 |
| Er is geen beeld en de aan-uit-indicator knippert wit.                       | Als de monitor niet wordt aan- of uitgeschakeld door de monitor.                                                                                                                                                 | Als u een oude monitor vervangt, stelt u het opzetten aan met u de voorgaande monitor aan naar binnen het gespecificeerde bereik voor uw nieuwe monitor.                                                                                                                                                 |

Readlogboek & Gebruikershandleiding voor aanvullende informatie over het oplossen van problemen.

## Garantía Limitada del Lenovo - Aviso ao Cliente

Leia a Garantia Limitada Lenovo (LLW) que está disponível em 30 idiomas. Você pode visitar <http://www.lenovo.com/warranty> para ler a garantia. Caso não consiga acessar a LLW, entre em contato com seu revendedor ou com um escritório da Lenovo para obter uma versão impressa da LLW.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:

- Período de Garantia: 3 anos
- Tipo de Serviço de Garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
- Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.
Kullanılabilir bir ürününüzü Lenovo Limited Warranty (LLW) ile kullanırsanız, aşağıdaki şartları okuyun. Eğer bu şartları okuyamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Garantia limitată Lenovo - informații pentru clienți
Leați la cunoaștere Garanția Limitată Lenovo (LLW), care este disponibilă în 30 de limbi. Puteți accesa <http://www.lenovo.com/warranty> pentru a citi garanția. Dacă nu puteți accesa LLW, contactați un distribuitor local al Lenovo sau un birou de vânzări Lenovo pentru a obține o versiune imprimată a LLW.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.
Kullanılabilir bir ürününüzü Lenovo Limited Warranty (LLW) ile kullanırsanız, aşağıdaki şartları okuyun. Eğer bu şartları okuyamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Garantia limitată Lenovo - informații pentru clienți
Leați la cunoaștere Garanția Limitată Lenovo (LLW), care este disponibilă în 30 de limbi. Puteți accesa <http://www.lenovo.com/warranty> pentru a citi garanția. Dacă nu puteți accesa LLW, contactați un distribuitor local al Lenovo sau un birou de vânzări Lenovo pentru a obține o versiune imprimată a LLW.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone). Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Öznenmiş sınırlı Lenovo - kullanıcılar için şartları
Problemleri çözmek için Lenovo Limited Warranty (LLW) kullanın. LLW'nin 30 dilden çevirisi mevcuttur. Bu LLW'ye ulaşmak için <http://www.lenovo.com/warranty> adresine ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye ulaşamazsanız, lütfen Lenovo'nun müşteri temsilcisiyle iletişime geçin veya Lenovo'nun bir satış ofisiyle iletişime geçin.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de garantia: 3 anos
2. Tipo de serviço de garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Transporte Rápido
3. Versão da Garantia Limitada do Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Si tiene un problema a la hora de configurar o utilizar el monitor, es posible que pueda solucionarlo usted mismo. Antes de llamar a su concesionario o a Lenovo, intente llevar a cabo las acciones sugeridas que correspondan a su problema.

## Table 2-3. Resolución de problemas

| Problema                                                                        | Causa posible                                                                                                                                                                                                                      | Acción sugerida                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El indicador de alimentación no está encendido y no hay ninguna imagen.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>El interruptor de alimentación del monitor no está encendido.</li> <li>El cable de alimentación está suelto o desconectado.</li> <li>No llega energía a la toma de alimentación.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que el cable de alimentación está bien conectado.</li> <li>Asegúrese de que llegue energía a la toma de alimentación.</li> <li>Ejecute el monitor.</li> <li>Intente utilizar otro cable de alimentación.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                    |
| El indicador de alimentación está de color blanco, pero no hay ninguna imagen.  | El cable de señal de video está suelto o desconectado del sistema o del monitor.                                                                                                                                                   | Asegúrese de que el cable de señal de video está bien conectado al sistema y al monitor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                 | Los niveles de brillo y contraste del monitor están en el nivel más bajo.                                                                                                                                                          | Ajuste los valores de brillo y contraste en el menú de control de OSD (On-Screen Display - Visualización por pantalla).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| La calidad de la imagen no es aceptable.                                        | El cable de señal de video no está completamente conectado al sistema o al sistema.                                                                                                                                                | Asegúrese de que el cable de señal está bien enchufado al sistema y al monitor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                 | Los niveles de color pueden ser incorrectos.                                                                                                                                                                                       | Seleccione otro valor de color del menú de control de OSD.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                 | La función de configuración automática de la imagen no se ha llevado a cabo.                                                                                                                                                       | Lleve a cabo la configuración automática de la imagen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Aparece un mensaje por pantalla que indica "Out of range" o "H2?"               | El sistema está establecido en una modalidad de visualización que este monitor no admite.                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Si está sustituyendo un monitor, reconecte el cable de alimentación y vuelva a conectar y ajuste la modalidad de visualización en el rango especificado para el monitor nuevo.</li> <li>Si utiliza un sistema Windows, reinicie el sistema en modo seguro, luego seleccione una modalidad de visualización que su monitor admita.</li> <li>Si está ejecutando un funcionamiento, póngase en contacto con el centro de soporte de Lenovo.</li> </ul> |
| No aparece ninguna imagen y el indicador de encendido parpadea de color blanco. |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

Para obtener información adicional sobre la resolución de problemas, consulte la Guía del usuario.

如果要在配置或使用監視器時遇到問題，您可以自己解決問題。在打給您的經銷商或Lenovo之前，請嘗試用於您的問題的建議作法。

Table 2-4. 技术支持

| 问题                   | 可能的原因                                                                                             | 建议操作                                                                                                                                                               |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 电源指示灯亮但是没有图像。        | <ul style="list-style-type: none"> <li>显示器电源开关未打开。</li> <li>显示器已拔出电源线。</li> <li>插座没有电。</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>务必确保电源线正确连接。</li> <li>务必确保插座有电。</li> <li>尝试使用另一电源插座。</li> </ul>                                                             |
| 电源指示灯成白色，但没有图像。      | 视频信号电缆没有正确连接或从系统或显示器上脱落。                                                                          | 务必确保视频信号线与系统正确连接。                                                                                                                                                  |
| 电源指示灯亮起，但没有图像。       | 亮度或对比度设置太低。                                                                                       | 务必确保亮度或对比度设置在指定范围内。                                                                                                                                                |
| 图像质量不佳。              | 亮度或对比度设置太低。                                                                                       | 务必确保亮度或对比度设置在指定范围内。                                                                                                                                                |
| 出现“超出范围”或“H2?”的错误消息。 | 系统被设置为不受该监视器支持的显示方式。                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>如果更换要替换的监视器，请重新连接电源线并调整显示模式。</li> <li>如果使用Windows系统，请将系统置于安全模式，然后选择受支持的显示模式。</li> <li>如果上述选项均不起作用，请联系Lenovo支持中心。</li> </ul> |
| 没有图像，但电源指示灯亮。        |                                                                                                   |                                                                                                                                                                    |

有关其他故障排除的信息，请参阅《用户指南》。

Wenn beim Einrichten oder Verwenden des Bildschirms Fehler auftreten, können Sie diese möglicherweise selbst beheben. Bevor Sie sich an Ihren Händler oder an Lenovo wenden, führen Sie die vorgeschlagenen Aktionen für den entsprechenden Fehler durch.

## Table 2-5. Fehlerbehebung

| Fehler                                                                                                                                    | Mögliche Ursache                                                                                                                                                                                                              | Vorgeschlagene Aktion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Betriebslampe leuchtet nicht, und auf dem Bild angezeigt.                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Der Netzschalter des Bildschirms ist nicht eingeschaltet.</li> <li>Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen.</li> <li>Die Betriebslampe wird nicht mit Strom versorgt.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist.</li> <li>Vergewissern Sie sich, dass die Netzeinschaltvorrichtung mit Strom versorgt wird.</li> <li>Schließen Sie den Bildschirm an.</li> <li>Problem: Sie ein anderes Netzkabel aus.</li> <li>Problem: Sie eine andere Netzeinschaltvorrichtung.</li> </ul>                                                                           |
| Die Betriebslampe leuchtet weiß, es wird jedoch kein Bild angezeigt.                                                                      | Das Bildschirmsignalkabel ist nicht fest oder ist vom System oder dem Bildschirm abgezogen.                                                                                                                                   | Vergewissern Sie sich, dass das Bildschirmsignalkabel ordnungsgemäß mit dem Bildschirm angeschlossen ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Die Bildschirmsignalkabel ist nicht angeschlossen.                                                                                        | Die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast sind auf dem niedrigsten Stufe.                                                                                                                                                 | Passen Sie die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast in den Menü OSD (On-Screen Display) an.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Die Bildschirmsignalkabel ist nicht angeschlossen.                                                                                        | Die Bildschirmsignalkabel ist über das System und den Bildschirm verbunden ist.                                                                                                                                               | Vergewissern Sie sich, dass das Signalkabel fest mit dem System und dem Bildschirm verbunden ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Es wird die Nachricht "Out of range" oder "H2?" angezeigt, und auf dem Bildschirm wird kein Bild angezeigt, und der Anzeiger blinkt weiß. | Das System ist in einer Modus der Visualisierung, die dieses Monitor nicht unterstützt wird.                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wenn Sie einen alten Bildschirm ersetzen, schließen Sie den neuen Bildschirm an, und passen Sie die Visualisierung in den Bereich an.</li> <li>Wenn Sie ein Windows-System verwenden, starten Sie das System erneut im geschützten Modus, und wählen Sie dann einen unterstützten Visualisierungsmode.</li> <li>Wenn diese Optionen nicht funktionieren, wenden Sie sich an das Lenovo Support Center.</li> </ul> |
| Es wird die Nachricht "Out of range" oder "H2?" angezeigt, und auf dem Bildschirm wird kein Bild angezeigt, und der Anzeiger blinkt weiß. | Das System ist in einer Modus der Visualisierung, die dieses Monitor nicht unterstützt wird.                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wenn Sie einen alten Bildschirm ersetzen, schließen Sie den neuen Bildschirm an, und passen Sie die Visualisierung in den Bereich an.</li> <li>Wenn Sie ein Windows-System verwenden, starten Sie das System erneut im geschützten Modus, und wählen Sie dann einen unterstützten Visualisierungsmode.</li> <li>Wenn diese Optionen nicht funktionieren, wenden Sie sich an das Lenovo Support Center.</li> </ul> |

Weitere Fehlerbehebungsinformationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Se tiver problemas ao configurar ou utilizar o monitor, você mesmo poderá solucionar-los. Antes de entrar em contato com o revendedor ou com a Lenovo, tente efetuar as ações sugeridas adequadas ao seu problema.

## Table 2-6. Resolución de Problemas

| Problema                                                       | Possível Causa                                                                                                                                                                                                             | Ação Sugerida                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O indicador de energia não está aceso e não há nenhuma imagem. | <ul style="list-style-type: none"> <li>O comutador de energia do monitor não está ligado.</li> <li>O cabo de alimentação não está ligado ao sistema.</li> <li>O cabo de alimentação não está ligado ao sistema.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Confirme-se de que o cabo de alimentação está corretamente conectado.</li> <li>Confirme-se de que a tomada tenha energia.</li> <li>Ligue o monitor.</li> <li>Tente utilizar outro cabo de alimentação.</li> <li>Tente utilizar outra tomada.</li> </ul> |
| O indicador de energia está aceso, mas não há nenhuma imagem.  | O cabo de sinal do vídeo não está conectado corretamente ao sistema ou do monitor.                                                                                                                                         | Confirme-se de que o sinal do vídeo está conectado corretamente ao sistema.                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                | Os níveis de brilho e contraste do monitor estão no nível mais baixo.                                                                                                                                                      | Ajuste a definição de brilho e contraste no menu OSD (On-Screen Display).                                                                                                                                                                                                                      |

Table 2-6. Resolución de Problemas

| Problema                                                               | Possível Causa                                                                         | Ação Sugerida                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A qualidade da imagem é insatisfatória.                                | O cabo de sinal do vídeo não está conectado corretamente ao monitor ou ao sistema.     | Confirme-se de que o cabo de sinal está firmemente conectado ao sistema e ao monitor.                                                         |
|                                                                        | As definições de cor podem estar incorretas.                                           | Selecione outra definição de cor do menu OSD.                                                                                                 |
|                                                                        | A função de configuração automática de imagem não foi executada.                       | Execute a configuração automática de imagem.                                                                                                  |
| Há uma mensagem na tela que informa "Fora do intervalo" ou "H2?"       | O sistema está definido como um modo de exibição que não possui suporte neste monitor. | Se você estiver substituindo um monitor antigo, reconecte-o e ajuste o modo de exibição dentro do intervalo especificado para o novo monitor. |
| Não há nenhuma imagem e o indicador de energia não piscando em branco. |                                                                                        |                                                                                                                                               |

Para obter informações adicionais sobre a resolução de problemas, consulte o Guia do Usuário.

Se si verificano problemi durante l'installazione o l'utilizzo del video, è possibile risolverli senza rivolgersi all'assistenza tecnica. Prima di contattare il fornitore o la Lenovo, intraprendere le azioni suggerite, che sono appropriate al problema verificatosi.

## Table 2-7. resolução de problemas

| Tabella 2-1: risoluzione dei problemi                                                     |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Problema                                                                                  | Causa possibile                                                                                                                                                                                                                    | Azione consigliata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Il problema di alimentazione non è acceso e non viene visualizzata alcuna immagine        | <ul style="list-style-type: none"><li>• L'indicatore di accensione (segnamento del video) non è acceso.</li><li>• Il cavo di alimentazione è allentato o scollegato.</li><li>• Non è presente alimentazione nella presa.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Verificare che il cavo di alimentazione sia stato collegato correttamente.</li><li>• Verificare che la presa sia accesa.</li><li>• Accendere il video.</li><li>• Provare ad utilizzare un altro cavo di alimentazione.</li><li>• Provare ad utilizzare un'altra presa elettrica.</li></ul>                                                                                     |
| Il problema di alimentazione è bianco, ma non viene visualizzata alcuna immagine          | Il cavo di segnale del video è allentato o scollegato dal sistema o dal video.                                                                                                                                                     | Il cavo di segnale del video è collegato al sistema correttamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                           | I livelli di contrasto e luminosità del video sono impostati su un valore basso.                                                                                                                                                   | Regolare l'impostazione del contrasto e della luminosità nel menu OSD (On Screen Display).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| La qualità dell'immagine non è accettabile.                                               | Il cavo di segnale del video non è collegato al video o al sistema in modo completo.                                                                                                                                               | Verificare che il cavo di segnale sia stato collegato correttamente al sistema ed al video.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                           | Le impostazioni del colore potrebbero essere errate.                                                                                                                                                                               | Selezionare un'altra impostazione di colore nel menu OSD.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                           | La funzione di installazione automatica dell'immagine non è stata eseguita                                                                                                                                                         | Eseguire l'installazione automatica dell'immagine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Viene visualizzato un messaggio che indica che il video non è supportato da questo video. | Il sistema è impostato su una modalità video che non è supportata da questo video.                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Se si sostituisce un video obsoleto, riciclarlo e regolare la modalità video su un valore dell'intervallo specificato per il nuovo video.</li><li>• Se si utilizza un sistema Windows, riavviare il sistema in modalità sicura, quindi selezionare una modalità video supportata.</li><li>• Se tale opzione non funziona, contattare il centro di assistenza Lenovo.</li></ul> |